

ОГЛАВЛЕНИЕ

| | |
|--|-----|
| Предисловие..... | 3 |
| Введение..... | 6 |
| Глава I. Предмет, задачи и методы теории перевода..... | 34 |
| Глава II. Эквивалентность перевода при передаче функционально-ситуативного содержания оригинала..... | 51 |
| Глава III. Эквивалентность перевода при передаче семантики языковых единиц..... | 69 |
| Глава IV. Основные виды перевода..... | 94 |
| Глава V. Особенности перевода научно-технических и газетно-информационных материалов..... | 109 |
| Глава VI. Переводческие соответствия..... | 135 |
| Глава VII. Способы описания процесса перевода..... | 158 |
| Глава VIII. Техника перевода..... | 187 |
| Глава IX. Прагматика перевода..... | 209 |
| Глава X. Нормативные аспекты перевода..... | 227 |
| Приложение..... | 246 |
| Краткий словарь переводческих терминов..... | 246 |
| Список рекомендуемой литературы..... | 252 |